

SIG SAUER MPX TRIGGERS SINGLE STAGE - SIG MPX SINGLE-STAGE CURVED TRIGGER 4.5LB

Timney is the market leader for Sig replacement rifle triggers! A drop in, complete assembly trigger Available as either a curved or straight trigger The trigger is factory tuned for 4.5 lb. pull weight, with no creep The trigger makes use of your rifle's original hammer/trigger pins as well as safety Single stage trigger Trigger allows you to become more accurate with your rifle No gunsmith needed, easy to install Ready for the range, no adjustments needed No additional parts needed to install trigger Crisp feel



Attributes

- Name: SIG MPX SINGLE-STAGE CURVED TRIGGER 4.5LB
- Manufacturer: TIMNEY
- Product no.: 100044652
- Mfr. No.: 683S
- Make: Sig Sauer
- Model: MPX
- Style: Single-Stage
- Delivery weight: 0.104kg
- Shipping height: 32mm
- Shipping width: 89mm
- Shipping length: 191mm
- UPC: 081950683239

Item details

Made in USA

US export classification: 0A501.c

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für den SIG SAUER MPX Triggers Single Stage Timney](#)
- [English: SIG SAUER MPX Trigger Safety Instruction Guide](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para el Disparador Timney SIG SAUER MPX](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour le Déclencheur Timney SIG MPX](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Grilletto Timney SIG SAUER MPX](#)
- [Norsk: Bruksanvisning for SIG SAUER MPX TRIGGERS SINGLE STAGE TIMNEY SIG MPX SINGLESTAGE CURVED TRIGGER 4.5LB](#)
- [Polski: Instrukcja bezpieczeństwa dla spustu SIG SAUER MPX TRIGGERS SINGLE STAGE TIMNEY SIG MPX SINGLESTAGE CURVED TRIGGER 4.5LB](#)
- [Suomi: SIG SAUER MPX TRIGGERS SINGLE STAGE KÄYTTÖOHJEET JA TURVALLISUUS](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för SIG SAUER MPX TRIGGERS SINGLE STAGE TIMNEY SIG MPX SINGLESTAGE CURVED TRIGGER 4.5LB](#)
- [Český: Pokyny pro bezpečnost spotřebitelů k produktu SIG SAUER MPX TRIGGERS SINGLE STAGE TIMNEY SIG MPX SINGLESTAGE CURVED TRIGGER 4.5LB](#)

Sicherheitshinweise für den SIG SAUER MPX Triggers Single Stage Timney

Einführung

Vielen Dank, dass du dich für den SIG SAUER MPX Triggers Single Stage Timney entschieden hast. Dieser Abzug wurde entwickelt, um die Leistung deines Gewehrs zu verbessern. Bitte lies die folgenden Sicherheitshinweise sorgfältig durch, um sicherzustellen, dass du das Produkt sicher und effektiv nutzen kannst.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stelle sicher, dass du das Produkt nur in Übereinstimmung mit den geltenden Gesetzen und Vorschriften verwendest.
- Halte den Abzug und alle anderen Teile des Gewehrs außer Reichweite von Kindern und unbefugten Personen.
- Verwende den Abzug nur für den vorgesehenen Zweck und in der vorgesehenen Umgebung.
- Überprüfe regelmäßig den Zustand des Abzugs und des Gewehrs auf Abnutzung oder Beschädigung.
- Bei Fragen oder Unsicherheiten kontaktiere einen Fachmann.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Nutzung

- Verwende das Produkt nicht, wenn du unter dem Einfluss von Alkohol, Drogen oder anderen Substanzen stehst, die deine Urteilsfähigkeit beeinträchtigen könnten.
- Trage immer geeignete Schutzausrüstung, einschließlich Augen und Gehörschutz, wenn du mit dem Gewehr schießt.
- Achte darauf, dass das Gewehr immer auf eine sichere Richtung gerichtet ist, auch wenn du es nicht benutzt.
- Überprüfe vor jedem Gebrauch den Abzug auf ordnungsgemäße Funktion und sichere Installation.
- Halte die Finger immer vom Abzug, bis du bereit bist, zu schießen.

Anweisungen zur Installation und Nutzung

Installation

1. **Vorbereitung:** Stelle sicher, dass das Gewehr entladen ist und sich in einem sicheren Zustand befindet.
2. **Entferne den alten Abzug:** Folge den Anweisungen des Herstellers, um den alten Abzug zu entfernen. Achte darauf, die originalen Hammer/Abzugsstifte und die Sicherung zu verwenden.
3. **Installation des Timney Abzugs:**
 - Setze den neuen Abzug in die vorgesehenen Halterungen ein.
 - Stelle sicher, dass der Abzug korrekt sitzt und keine übermäßige Bewegung aufweist.
4. **Einstellung:** Der Abzug ist werkseitig auf ein Zuggewicht von 4,5 lb eingestellt. Überprüfe die Einstellung und passe sie gegebenenfalls an.
5. **Sicherheitsüberprüfung:** Führe einen Funktionstest durch, um sicherzustellen, dass der Abzug ordnungsgemäß funktioniert.

Nutzung

- Stelle sicher, dass das Gewehr immer in einem sicheren Zustand ist, bevor du den Abzug betätigst.
- Übe regelmäßig, um deine Schießfähigkeiten zu verbessern und den Abzug optimal zu nutzen.
- Halte dich an alle lokalen Gesetze und Vorschriften bezüglich des Schießens.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge alle Teile des Abzugs und des Gewehrs gemäß den örtlichen Vorschriften für gefährliche Abfälle.
- Überprüfe, ob es spezielle Rückgabestellen oder Programme für die Entsorgung von Schusswaffen und Zubehörteilen gibt.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Fragen oder zusätzliche Informationen zu diesem Produkt wende dich bitte an den Hersteller oder deinen Fachhändler. Stelle sicher, dass du alle relevanten Informationen bereithältst, um eine schnelle und effektive Unterstützung zu erhalten.

Bitte beachte, dass diese Sicherheitshinweise gemäß den EUVorgaben erstellt wurden, um dir eine sichere Nutzung des SIG SAUER MPX Triggers Single Stage Timney zu gewährleisten. Halte dich an diese Richtlinien, um Risiken zu minimieren und die Sicherheit zu maximieren.

SIG SAUER MPX Trigger Safety Instruction Guide

Introduction

Thank you for choosing the SIG SAUER MPX SingleStage Curved Trigger. This guide provides essential safety instructions, installation procedures, and general usage recommendations to ensure that you enjoy your product safely and effectively. Please read this guide carefully before using the product.

General Safety Guidelines

- **Product Safety:** Ensure that the trigger is used only with compatible SIG SAUER MPX rifles. Always follow safety protocols for handling firearms.
- **Enhanced Recalls:** Stay informed about any recalls or safety notices regarding your trigger. Regularly check the EU Safety Gate platform for updates.
- **Online Shopping:** If purchased online, ensure the seller complies with safety regulations.
- **Special Consumer Focus:** This product is not intended for use by individuals under the age of 18. Keep all firearm accessories out of reach of children.
- **EU Contact Point:** For safety inquiries, refer to the designated EU contact point provided by your retailer.
- **Rapid Alerts:** Be aware of the Safety Gate system for prompt notifications regarding unsafe products.

Specific Safety Precautions for Use

- Always treat your firearm as if it is loaded.
- Ensure the firearm is pointed in a safe direction when installing or handling the trigger.
- Never modify the trigger or any associated components beyond the manufacturer's specifications.
- Wear appropriate eye and ear protection when using firearms.
- Do not use the trigger if it appears damaged or defective.
- Ensure that all safety mechanisms on your firearm are functioning correctly before use.
- Always perform a functionality check after installation to confirm proper operation.

Instructions for Installation and Usage

Installation Instructions

1. Preparation:

- Ensure the firearm is unloaded and pointed in a safe direction.
- Gather the necessary tools: a punch tool and a hammer.

2. Remove the Existing Trigger:

- Use the punch tool to remove the hammer and trigger pins from the existing trigger assembly.
- Carefully take out the old trigger and set it aside.

3. Install the New Trigger:

- Align the new SIG SAUER MPX SingleStage Curved Trigger with the hammer and trigger pin holes.
- Insert the original hammer and trigger pins through the trigger assembly and into the receiver.
- Use the punch tool to secure the pins in place.

4. Functionality Check:

- After installation, conduct a functionality check:
 - Ensure the trigger moves freely.

- Check that the safety mechanism operates correctly.

5. **Final Inspection:**

- Doublecheck that all components are securely installed and that no parts are loose.

Usage Instructions

- Always follow the firearm's operating manual for safe handling and shooting practices.
- Practice regularly to become familiar with the trigger's feel and responsiveness.
- Ensure that the trigger pull weight of 4.5 lbs is suitable for your shooting style.

Disposal Instructions

- Dispose of any packaging materials in accordance with local regulations.
- If the trigger becomes defective or is no longer usable, dispose of it responsibly. Do not throw it in regular waste.
- Check with local authorities for proper disposal methods for firearm accessories.

Contact Information for Further Support

For any questions or concerns regarding the SIG SAUER MPX SingleStage Curved Trigger, please refer to the contact information provided by your retailer. They will assist you with any safety inquiries or support you may need.

Thank you for prioritizing safety and responsible usage. Enjoy your shooting experience with the SIG SAUER MPX SingleStage Curved Trigger!

Guía de Instrucciones de Seguridad para el Disparador Timney SIG SAUER MPX

Introducción

Gracias por elegir el Disparador Timney SIG SAUER MPX. Este producto ha sido diseñado para mejorar la precisión de tu rifle Sig Sauer MPX. Sin embargo, es importante seguir las pautas de seguridad para garantizar un uso seguro y eficaz. Esta guía proporciona información sobre el uso seguro, la instalación y el mantenimiento del disparador.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de que el rifle esté descargado antes de manipular el disparador.
- Utiliza siempre equipo de protección personal adecuado, como gafas y protectores auditivos, al disparar.
- Mantén el disparador y el rifle fuera del alcance de niños y personas no capacitadas.
- Inspecciona regularmente el disparador y el rifle en busca de daños o desgaste.
- Si experimentas algún problema con el disparador, no lo uses y busca asistencia profesional.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Instalación:** Asegúrate de seguir las instrucciones de instalación cuidadosamente. Un disparador mal instalado puede causar un funcionamiento inseguro.
- **Uso:** Utiliza el disparador solo en condiciones adecuadas y seguras. No dispaes en áreas donde no esté permitido.
- **Mantenimiento:** Realiza un mantenimiento regular del disparador conforme a las recomendaciones del fabricante.
- **Almacenamiento:** Guarda el rifle y el disparador en un lugar seguro y seco. Utiliza un armario o caja fuerte para armas.

Instrucciones para la Instalación y Uso

Instalación del Disparador

1. **Herramientas necesarias:** Asegúrate de tener las herramientas adecuadas antes de comenzar la instalación.
2. **Desmontaje:** Retira el disparador original del rifle siguiendo las instrucciones del fabricante de tu rifle Sig Sauer MPX.
3. **Instalación:**
 - Coloca el disparador Timney en la misma posición que el disparador original.
 - Utiliza los pasadores de martillo/disparador originales para fijar el nuevo disparador.
 - Asegúrate de que el disparador esté correctamente alineado y asegurado.
4. **Verificación:** Después de la instalación, verifica que el disparador funcione correctamente sin atascos.

Uso del Disparador

- **Activación:** Asegúrate de que el rifle esté en modo seguro antes de activar el disparador.
- **Tiro:** Mantén el rifle firmemente en posición y aplica una presión constante y controlada al disparador.
- **Desactivación:** Después de disparar, vuelve a colocar el rifle en modo seguro.

Instrucciones de Eliminación

Cuando llegue el momento de deshacerte del disparador, sigue estos pasos:

- **Desmontaje:** Retira el disparador del rifle siguiendo las instrucciones de instalación en reversa.

- **Eliminación:** Consulta las normativas locales para la eliminación de productos de armas. No deseches el disparador en la basura común.
- **Reciclaje:** Si es posible, recicla los componentes metálicos del disparador de acuerdo con las regulaciones locales.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Si tienes preguntas o necesitas asistencia adicional, consulta el sitio web del fabricante o busca un distribuidor autorizado en tu área.

Recuerda que la seguridad es la responsabilidad de cada usuario. Sigue estas pautas para garantizar un uso seguro y responsable de tu Disparador Timney SIG SAUER MPX.

Guide de Sécurité pour le Déclencheur Timney SIG MPX

Introduction

Merci d'avoir choisi le déclencheur Timney SIG MPX. Ce produit a été conçu pour améliorer votre expérience de tir tout en assurant votre sécurité. Veuillez lire attentivement ce guide de sécurité avant d'installer et d'utiliser le déclencheur.

Directives de Sécurité Générales

- Assurez-vous de toujours manipuler votre carabine comme si elle était chargée.
- Ne jamais pointer l'arme vers quelque chose que vous ne souhaitez pas détruire.
- Gardez les doigts en dehors de la détente jusqu'à ce que vous soyez prêt à tirer.
- Évitez d'utiliser le déclencheur si vous êtes sous l'influence de l'alcool ou de drogues.
- Vérifiez régulièrement l'état de votre déclencheur et de votre carabine pour détecter toute usure ou dommage.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Utilisez uniquement le déclencheur avec des carabines SIG MPX.
- Ne modifiez pas le déclencheur ou la carabine d'une manière qui pourrait compromettre la sécurité.
- Ne laissez pas le déclencheur à la portée des enfants ou des personnes non qualifiées.
- En cas de défaillance ou de dysfonctionnement, arrêtez immédiatement l'utilisation et contactez un professionnel.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Préparation:

- Assurez-vous que la carabine est déchargée avant de commencer l'installation.
- Rassemblez tous les outils nécessaires pour l'installation.

2. Installation:

- Retirez le déclencheur d'origine de votre carabine en suivant les instructions du fabricant.
- Installez le déclencheur Timney en utilisant les goupilles de marteau/déclencheur d'origine.
- Assurez-vous que le déclencheur est bien fixé et qu'il n'y a pas de jeu.

3. Utilisation:

- Testez le déclencheur dans un environnement sûr avant de l'utiliser sur le terrain.
- Familiarisez-vous avec la sensation et la réponse du déclencheur avant de tirer.

Instructions de Mise au Rebut

- Ne jetez pas le déclencheur dans des ordures ménagères ordinaires.
- Consultez les réglementations locales concernant l'élimination des pièces d'armes à feu et suivez les instructions appropriées pour un recyclage ou une élimination sécurisée.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant votre déclencheur Timney SIG MPX, veuillez contacter le point de contact approprié dans votre région. Assurez-vous d'avoir le modèle et le numéro de série à portée de main pour faciliter le traitement de votre demande.

Merci de respecter ces directives de sécurité pour garantir une utilisation sûre et agréable de votre déclencheur Timney.

Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Grilletto Timney SIG SAUER MPX

Introduzione

Grazie per aver scelto il grilletto Timney SIG SAUER MPX. Questo grilletto a singolo stadio è progettato per migliorare la tua esperienza di tiro, offrendo una sensazione nitida e un peso di trazione di 4,5 lb. È importante seguire le linee guida di sicurezza per garantire un utilizzo corretto e sicuro del prodotto. Questa guida fornisce istruzioni dettagliate e informazioni di sicurezza in conformità con il Regolamento Generale sulla Sicurezza dei Prodotti dell'UE (GPSR).

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati di utilizzare il grilletto solo con armi compatibili e secondo le istruzioni del produttore.
- Controlla sempre che l'arma sia scarica prima di effettuare qualsiasi installazione o manutenzione.
- Non utilizzare il grilletto se presenta segni di danni o usura.
- Conserva il grilletto in un luogo sicuro e fuori dalla portata di bambini e gruppi vulnerabili.
- Segnala eventuali prodotti non sicuri o incidenti alle autorità competenti.
- Controlla regolarmente le informazioni sulle revoche sulla piattaforma Safety Gate dell'UE.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Non utilizzare il grilletto in condizioni di scarsa visibilità o in ambienti pericolosi.
- Indossa sempre occhiali protettivi e protezioni per le orecchie quando usi l'arma.
- Assicurati che tutti i perni e le parti siano installati correttamente prima dell'uso.
- Non modificare il grilletto o l'arma in modi non approvati dal produttore.
- Non lasciare mai l'arma incustodita, anche se il grilletto è disinserito.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Preparazione:

- Assicurati che l'arma sia scarica e pulita.
- Raccogli gli strumenti necessari per l'installazione (ad esempio, cacciaviti, pinze).

2. Installazione:

- Rimuovi il grilletto originale seguendo le istruzioni specifiche per il tuo modello di arma.
- Inserisci il grilletto Timney utilizzando i perni originali del cane/grilletto.
- Verifica che il grilletto sia fissato saldamente e che non ci siano parti allentate.

3. Verifica:

- Controlla che il grilletto funzioni correttamente eseguendo una serie di test senza munizioni.
- Assicurati che il peso di trazione sia conforme alle specifiche di 4,5 lb.

4. Uso:

- Quando sei pronto per utilizzare l'arma, segui tutte le procedure di sicurezza standard.
- Pratica sempre la mira e la sicurezza quando utilizzi l'arma.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Segui le normative locali per lo smaltimento di prodotti e materiali di armamento.
- Non gettare il grilletto o le sue parti nell'ambiente; utilizza i servizi di raccolta rifiuti autorizzati.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per domande o supporto riguardanti il grilletto Timney SIG SAUER MPX, ti invitiamo a contattare il tuo rivenditore di fiducia o visitare il sito ufficiale di Timney per ulteriori informazioni.

Seguendo queste linee guida di sicurezza, puoi garantire un utilizzo sicuro e responsabile del tuo grilletto Timney. Grazie per aver scelto il nostro prodotto e buon tiro!

Bruksanvisning for SIG SAUER MPX TRIGGERS SINGLE STAGE TIMNEY SIG MPX SINGLESTAGE CURVED TRIGGER 4.5LB

Introduksjon

Takk for at du valgte Timney avtrekkeren for din Sig Sauer MPX. Denne bruksanvisningen gir viktig informasjon om sikker bruk, installasjon og vedlikehold av produktet. Vennligst les denne veiledningen nøye før bruk for å sikre trygg og effektiv drift.

Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Sørg for at avtrekkeren er installert i henhold til produsentens instruksjoner for å unngå skader.
- Oppbevar alltid våpen utilgjengelig for barn og uautoriserte personer.
- Bruk alltid vernebriller når du håndterer våpen.
- Kontroller at våpenet er sikkert og tomt før du installerer eller håndterer avtrekkeren.
- Rapportér eventuelle farlige produkter eller ulykker til relevante myndigheter.
- Sjekk for tilbakekallingsoppdateringer på EU sin Safety Gateplattform.

Spesifikke sikkerhetstiltak for bruk

- Bruk avtrekkeren bare med den spesifikke modellen av Sig Sauer MPX.
- Unngå å bruke avtrekkeren hvis den er skadet eller viser tegn på slitasje.
- Ikke forsøk å modifisere eller reparere avtrekkeren selv; kontakt en kvalifisert gunsmith hvis det oppstår problemer.
- Sørg for at avtrekkeren er riktig justert før bruk for å unngå utilsiktet avfyring.

Instruksjoner for installasjon og bruk

1. Forberedelse:

- Sørg for at våpenet er tomt og sikkert før installasjon.
- Samle verktøyene som trengs for installasjonen.

2. Fjerning av Original Avtrekker:

- Åpne våpenet og fjern magasinet.
- Ta ut den originale avtrekkeren i henhold til produsentens instruksjoner.

3. Installasjon av Timney Avtrekker:

- Sett inn Timney avtrekkeren i våpenet.
- Bruk de originale hammer/avtrekkerstiftene og sikkerheten for å sikre avtrekkeren.
- Kontroller at avtrekkeren sitter ordentlig og er justert for 4,5 lb avtrekksvekt.

4. Testing:

- Før du bruker våpenet, test avtrekkeren i et trygt miljø for å sikre at den fungerer som den skal.
- Sørg for at det ikke er krypt i avtrekkeren før bruk.

5. Bruk:

- Når avtrekkeren er installert og testet, kan du begynne å bruke våpenet. Følg alltid

sikkerhetsprosedyrer for håndtering av våpen.

Avfallsinstruksjoner

- Følg lokale forskrifter for avhending av avtrekkeren og andre tilbehør.
- Ikke kast avtrekkeren i vanlig søppel; kontakt lokale myndigheter for korrekt avhending.

Kontaktinformasjon for videre støtte

For spørsmål eller bekymringer angående sikkerhet eller installasjon, vennligst kontakt produsenten direkte via deres offisielle kontaktkanaler.

Vennligst oppbevar denne bruksanvisningen på et lett tilgjengelig sted for fremtidig referanse. Sikkerhet er alltid førsteprioritet når det gjelder håndtering av våpen og tilbehør.

Instrukcja bezpieczeństwa dla spustu SIG SAUER MPX TRIGGERS SINGLE STAGE TIMNEY SIG MPX SINGLESTAGE CURVED TRIGGER 4.5LB

Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup spustu Timney do karabinu SIG SAUER MPX. Aby zapewnić bezpieczne użytkowanie produktu, prosimy o zapoznanie się z poniższymi wskazówkami bezpieczeństwa oraz instrukcjami dotyczącymi instalacji i użytkowania. Naszym celem jest zapewnienie najwyższych standardów bezpieczeństwa zgodnie z regulacjami UE.

Ogólne zasady bezpieczeństwa

- Przed użyciem produktu należy dokładnie przeczytać instrukcję obsługi.
- Produkt należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Używaj spustu wyłącznie zgodnie z jego przeznaczeniem.
- Regularnie sprawdzaj stan techniczny spustu oraz karabinu.
- Zgłaszaj wszelkie podejrzanе lub niebezpieczne sytuacje odpowiednim organom.
- Sprawdzaj aktualizacje dotyczące wycofań produktów na platformie Safety Gate UE.

Szczególne środki ostrożności podczas użytkowania

- Upewnij się, że karabin jest zawsze w trybie zabezpieczonym, gdy nie jest używany.
- Nie kieruj broni w stronę osób ani zwierząt.
- Zawsze nosić odpowiednie okulary ochronne podczas strzelania.
- Nie używaj spustu, jeśli zauważysz jakiegokolwiek uszkodzenia lub oznaki zużycia.
- Nie modyfikuj spustu ani nie używaj go w sposób niezgodny z instrukcją.

Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

1. Przygotowanie do instalacji

- Upewnij się, że karabin jest rozładowany i zabezpieczony.
- Zgromadź wszystkie niezbędne narzędzia do instalacji.

2. Instalacja spustu

- Zdejmij oryginalny spust, postępując zgodnie z instrukcjami producenta karabinu.
- Zamontuj spust Timney, korzystając z oryginalnych bolców młotka/spustu.
- Upewnij się, że spust jest prawidłowo osadzony i nie ma luzu.
- Przeprowadź test działania spustu, upewniając się, że działa płynnie.

3. Użytkowanie spustu

- Używaj spustu zgodnie z jego przeznaczeniem, aby zwiększyć precyzję strzałów.
- Nie wymagaj regulacji ani dodatkowych części do montażu.
- Używaj spustu z zachowaniem wszystkich zasad bezpieczeństwa.

Instrukcje dotyczące utylizacji

- Upewnij się, że spust jest odpowiednio zutylizowany zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów niebezpiecznych.

- Nie wyrzucaj spustu do ogólnych odpadów komunalnych.
- Skontaktuj się z lokalnymi służbami, aby uzyskać informacje na temat prawidłowej utylizacji.

Informacje kontaktowe w celu uzyskania dalszej pomocy

W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa lub użytkowania spustu, skontaktuj się z odpowiednim punktem kontaktowym w UE. Upewnij się, że masz przy sobie numer seryjny produktu oraz wszelkie inne istotne informacje.

Dziękujemy za przestrzeganie powyższych zasad i życzymy udanych strzałów!

SIG SAUER MPX TRIGGERS SINGLE STAGE KÄYTTÖOHJEET JA TURVALLISUUS

Johdanto

Tervetuloa SIG SAUER MPX TRIGGERS SINGLE STAGE liipaisimen käyttöohjeeseen. Tämä opas tarjoaa tärkeitä tietoja tuotteen turvallisesta käytöstä, asennuksesta ja hävittämisestä. Lue ohjeet huolellisesti ennen tuotteen käyttöä varmistaaksesi turvallisuuden ja optimaalisen suorituskyvyn.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että käytät tuotetta vain siihen tarkoitukseen, johon se on suunniteltu.
- Tarkista tuote ennen käyttöä mahdollisten vaurioiden tai puutteiden varalta.
- Säilytä tuote lasten ulottumattomissa.
- Noudata paikallisia lakeja ja sääntöjä, jotka koskevat aseiden ja niiden osien käyttöä.
- Ilmoita viranomaisille kaikista vaarallisista tuotteista tai onnettomuuksista.

Erityiset turvallisuusohjeet käytössä

- Käytä liipaisinta vain koulutetuilla ja pätevillä henkilöillä.
- Varmista, että ase on tyhjennetty ennen liipaisimen asentamista tai huoltoa.
- Vältä liipaisimen käyttöä, jos tunnet olosi epämukavaksi tai epävarmaksi.
- Älä käytä liipaisinta, jos se on vaurioitunut tai siinä on näkyviä vikoja.
- Tarkista, että kaikki komponentit on asennettu oikein ennen käyttöä.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Valmistelu

- Varmista, että sinulla on kaikki tarvittavat työkalut ja osat ennen asennusta.
- Lue käyttöohjeet huolellisesti ennen aloittamista.

2. Asennus

- Poista vanha liipaisin aseesta.
- Asenna uusi Timney SIG MPX SINGLESTAGE CURVED TRIGGER 4.5LB liipaisin seuraavasti:
 - Aseta liipaisin paikalleen alkuperäisten vasara/kohdistinpulttien kanssa.
 - Varmista, että liipaisin on tiukasti paikoillaan ja että kaikki pultit on kiristetty.
 - Tarkista, että turvamekanismi toimii oikein.

3. Käyttö

- Varmista, että ase on turvallinen ja tyhjennetty ennen käyttöä.
- Käytä liipaisinta vain, kun olet varma sen toimivuudesta.
- Harjoittele liipaisimen käyttöä turvallisessa ympäristössä ennen varsinaista ampumista.

Hävittämisohjeet

- Hävitä tuote ja sen osat ympäristöystävällisesti ja paikallisten sääntöjen mukaisesti.
- Älä heitä tuotetta tavalliseen sekajätteeseen, vaan käytä asianmukaisia kierrätysmahdollisuuksia.

Lisätietoja ja tuki

Jos sinulla on kysymyksiä tai tarvitset lisätietoja, ota yhteyttä tuotteen valmistajaan tai myyjään. Varmista, että kysymyksesi liittyvät tuotteen turvallisuuteen ja käyttöön.

Muista, että turvallisuus on ensisijainen prioriteetti. Noudata näitä ohjeita varmistaaksesi turvallinen ja tehokas käyttö SIG SAUER MPX TRIGGERS SINGLE STAGE liipaisimelle.

Säkerhetsinstruktioner för SIG SAUER MPX TRIGGERS SINGLE STAGE TIMNEY SIG MPX SINGLESTAGE CURVED TRIGGER 4.5LB

Introduktion

Tack för att du valt Timneys avtryckare för din Sig Sauer MPX. Denna produkt är designad för att förbättra din skjutprecision och ge en bättre känsla vid avtryck. För din säkerhet och för att säkerställa korrekt användning, vänligen läs och följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid produkten enligt tillverkarens anvisningar.
- Kontrollera avtryckaren regelbundet för skador eller slitage.
- Håll produkten utom räckhåll för barn och andra som inte är utbildade i säker vapenhantering.
- Rapportera eventuella farliga produkter eller olyckor till myndigheterna.
- Håll dig informerad om återkallelser via EU:s Safety Gateplattform.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd aldrig avtryckaren om du inte är säker på att ditt gevär är i gott skick.
- Kontrollera alltid att vapnet är avsäkrat innan installation eller justering av avtryckaren.
- Undvik att rikta vapnet mot dig själv eller andra när du hanterar det.
- Använd skyddsglasögon och hörselskydd när du skjuter.
- Förvara alltid ditt gevär och dess komponenter på ett säkert sätt.

Instruktioner för installation och användning

1. Förberedelse:

- Se till att ditt gevär är avsäkrat och att det inte finns några patroner i magasinet eller i kammern.
- Samla nödvändiga verktyg för installationen.

2. Installation av avtryckaren:

- Ta bort den gamla avtryckaren enligt tillverkarens anvisningar.
- Installera Timney avtryckaren genom att följa dessa steg:
 - Placera avtryckaren i gevärets avtryckarfack.
 - Använd original hammare/triggerstift och säkerhet för installationen.
 - Kontrollera att avtryckaren sitter ordentligt på plats.

3. Justering och testning:

- Testa avtryckaren för att säkerställa att den fungerar korrekt.
- Kontrollera avtryckets känsla och justera vid behov (inga ytterligare delar behövs).
- Gör inga justeringar efter installationen om du inte är säker på vad du gör.

4. Användning:

- När du använder ditt gevär, se till att alltid följa säkerhetsriktlinjerna för vapenhantering.
- Var medveten om din omgivning och skjut endast på godkända skjutbanor.

Avfallshantering

- Avlägsna avtryckaren på ett miljövänligt sätt.
- Följ lokala föreskrifter för avfallshantering av vapenkomponenter.
- Kontakta din lokala avfallshanteringsmyndighet för information om korrekt avfallshantering.

Kontaktinformation för ytterligare support

För frågor eller mer information om produkten, vänligen kontakta tillverkaren eller din återförsäljare. Se alltid till att ha produktens serienummer tillgängligt för snabbare support.

Pokyny pro bezpečnost spotřebitelů k produktu SIG SAUER MPX TRIGGERS SINGLE STAGE TIMNEY SIG MPX SINGLESTAGE CURVED TRIGGER 4.5LB

Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili spoušť SIG SAUER MPX TRIGGERS SINGLE STAGE od společnosti Timney. Tento dokument obsahuje důležité informace o bezpečném používání a údržbě produktu, abyste zajistili bezpečnost svou a ostatních.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Ujistěte se, že produkt používáte v souladu s pokyny výrobce.
- Před použitím si důkladně přečtěte tento návod.
- Uchovávejte produkt mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Pravidelně kontrolujte produkt na známky opotřebení nebo poškození.
- Pokud zjistíte jakékoli abnormality, přestaňte produkt používat a obraťte se na odborníka.

Specifické bezpečnostní opatření při používání

- Používejte spoušť pouze na určených typech pušek Sig Sauer.
- Před instalací a používáním se ujistěte, že je puška vybitá.
- Nenechávejte spoušť bez dozoru, když je nainstalována na pušce.
- Pokud nejste zkušený uživatel, doporučuje se vyhledat pomoc odborníka při instalaci.
- Nikdy nepoužívejte spoušť, pokud je poškozená nebo vykazuje známky opotřebení.

Pokyny pro instalaci a používání

1. Příprava na instalaci:

- Zkontrolujte, zda máte všechny potřebné nástroje.
- Ujistěte se, že je puška vybitá a bezpečná k manipulaci.

2. Instalace spouště:

- Odstraňte starou spoušť podle pokynů výrobce.
- Nainstalujte novou spoušť Timney podle přiloženého návodu.
- Ujistěte se, že je spoušť správně upevněna a funguje hladce.

3. Kontrola funkčnosti:

- Po instalaci zkontrolujte, zda spoušť funguje správně.
- Proveďte testy na bezpečném místě, abyste se ujistili, že spoušť funguje podle očekávání.

4. Používání spouště:

- Při střelbě dodržujte všechny bezpečnostní pokyny.
- Udržujte pušku v bezpečné poloze, když ji nepoužíváte.

Pokyny k likvidaci

- Zlikvidujte produkt v souladu s místními předpisy o odpadech.

- Pokud je produkt poškozený nebo nefunkční, obraťte se na odborníka na likvidaci nebezpečných materiálů.

Kontaktní informace pro další podporu

- Pro další informace a podporu se obraťte na svého prodejce nebo výrobce. Ujistěte se, že máte k dispozici číslo modelu a další relevantní informace o produktu.

Závěr

Důsledným dodržováním těchto pokynů zajistíte bezpečné používání spouště SIG SAUER MPX TRIGGERS SINGLE STAGE. Pokud máte jakékoli dotazy nebo potřebujete další informace, neváhejte se obrátit na odborníka. Bezpečnost je na prvním místě.